

## II. Porifera – Schwämme – Sponges

<i>Acanthella acuta</i>	Stachelschwamm, Orangener Stachelschwamm, Kaktusschwamm	cactus sponge
<i>Acarnus erithacus</i>	Roter Vulkanschwamm	red volcano sponge
<i>Adocia cinerea</i>	Wattschwamm	mudflat sponge*
<i>Agelas clathrodes</i>	Elefantenohrschwamm, Elefantenohr-Schwamm	orange wall sponge, orange elephant ear sponge
<i>Agelas conifera</i>	Brauner Röhrenschwamm	brown tube sponge, Pan pipe sponge
<i>Agelas oroides</i>	Zäher Orangefarbener Hornschwamm, Zäher Goldschwamm	orange crater sponge, leathery gold sponge, Maltese sponge
<i>Amphilectus fucorum</i>	Tang-Schwamm, Tangschwamm	shredded carrot sponge
<i>Aplysilla sulfurea</i>	Gelber Stachelschwamm	sulfur sponge, yellow prickly sponge
<i>Aplysina aerophoba</i> / <i>Verongia aerophoba</i>	Goldschwamm, Farbwechselnder Zylinderschwamm, Goldener Zapfenschwamm	yellow tube sponge, aureate sponge*
<i>Aplysina fistularis</i>	Neptunsschwamm, Gelber Tubenschwamm	yellow tube sponge, candle sponge, sulphur sponge (dead man's fingers)
<i>Aplysina lacunosa</i>	Zylinderschwamm	giant tube sponge (convoluted barrel sponge)
<i>Asteropus sarassinorum</i>	Sternporenschwamm	starpore sponge
<i>Axinella damicornis</i> / <i>Hymerhabdia damicornis</i>	Gelber Lamellengeweihschwamm	crumpled duster sponge, yellow sponge
<i>Axinella dissimilis</i>	Gelber Geweihschwamm	yellow staghorn sponge
<i>Axinella infundibuliformis</i>	Gemeiner Schwamm, Nordatlantischer Trichterschwamm*	prawn cracker sponge, North atlantic cup sponge
<i>Axinella polypoides</i>	Löchriger Geweihschwamm	common antler sponge, common antlers sponge

<i>Axinella verrucosa</i>	Glatter Geweihschwamm, Lamellen-Geweihschwamm	Mediterranean mermaid's glove
<i>Cacospongia scalaris</i>	Lederschwamm	leather sponge
<i>Calcarea</i>	Kalkschwämme	calcareous sponges
<i>Callyspongia vaginalis</i>	Verzweigter Vasenschwamm	tube sponge, branching vase sponge
<i>Chondrilla nucula</i>	Glänzender Lederschwamm	chicken liver sponge
<i>Chondrosia reniformis</i>	Nierenschwamm, Lederschwamm	chicken liver sponge, kidney sponge
<i>Clathria atrasanguinea</i>	Blutkrustenschwamm	blood-red antler sponge*
<i>Clathria procera</i>	Oranger Fingerschwamm	orange tree sponge, orange antler sponge*
<i>Clathrina clathrus</i>	Gelber Gitterkalkschwamm	yellow lattice sponge
<i>Clathrina coriacea</i>	Weißer Gitterkalkschwamm	white lattice sponge, white lace sponge
<i>Clathrina pennata</i> / <i>Ophlitaspongia pennata</i>	Roter Schwamm	velvety red sponge
<i>Cliona celata</i>	Gelber Bohrschwamm, Zellenbohrschwamm	yellow boring sponge, sulfur sponge
<i>Cliona delitrix</i>	Oranger Bohrschwamm	orange boring sponge
<i>Cliona lampa</i>	Roter Bohrschwamm	red boring sponge
<i>Cliona</i> spp.	Bohrschwämme	boring sponges
<i>Cliona viridis</i>	Grüner Bohrschwamm	green boring sponge
<i>Cornacuspongiae</i>	Hornschwämme, Netzfaserschwämme	horny sponges
<i>Crambe crambe</i>	Höckeriger Krustenschwamm	red encrusting sponge, bumping encrusting sponge
<i>Dercitus bucklandi</i>	Teerswarzer Schwamm*	black tar sponge
<i>Dysidea arenaria</i>	Kraterschwamm	crater sponge*
<i>Dysidea fragilis</i>	Feiner Stachelschwamm	goose bump sponge, goosebump sponge
<i>Echinoclathria gigantea</i>	Wabenschwamm*	honeycomb sponge
<i>Ephydatia fluviatilis</i>	Flussschwamm, Großer Süßwasserschwamm, Klumpenschwamm	greater freshwater sponge
<i>Ephydatia muelleri</i>	Kleiner Süßwasserschwamm, Blasenzellenschwamm	lesser freshwater sponge
<i>Euplectella aspergillum</i>	Gießkannenschwamm	Venus' flower basket
<i>Geodia cydonium</i> / <i>Geodia gigas</i>	Stinkender Ankerschwamm, Riesenschwamm, Riesenkieselschwamm	giant sponge*

<i>Geodia gibberosa</i>	Weißschwamm*, Weißer Krustenschwamm	white sponge, white encrusting sponge
<i>Grantia compressa</i> / <i>Scypha compressa</i> / <i>Spongia compressa</i>	Beutel-Kalkschwamm, Meertäschchen*	purse sponge, compressed purse sponge
<i>Halichondria panicea</i>	Brotkrustenschwamm, Brotkrumenschwamm, Meerbrot	breadcrumb sponge, crumb of bread sponge
<i>Haliclona fulva</i>	Orangener Polsterschwamm	orange encrusting sponge
<i>Haliclona mediterranea</i>	Mittelmeer-Zylinderschwamm, Rosa-Zylinderschwamm, Rosa Röhrenschwamm	Mediterranean tube sponge, pink tube sponge
<i>Haliclona oculata</i>	Geweischwamm	mermaid's glove, deadman's finger, finger sponge, "eyed sponge", encrusting turret sponge
<i>Haliclona permollis</i>	Lila Schwamm*	purple encrusting sponge, purple sponge
<i>Haliclona rubens</i>	Roter Geweischwamm*	red sponge
<i>Haliclona urceolus</i>	Krugschwamm	stalked tube sponge, stalked urn sponge
<i>Haliclona viscosa</i>	Fleischschwamm, Rosa Zylinderschwamm	fleshy sponge, flesh sponge, volcano sponge
<i>Halisarca dujardini</i>	Gallertschwamm, Dujardins Gallertschwamm	Dujardin's slime sponge
<i>Hemimyscale columella</i>	Kraterschwamm	crater sponge, honeycomb sponge
<i>Heteromeyenya baleyi</i>	Borkenschwamm, Smaragdschwamm	emerald sponge*
<i>Hexactinellida</i>	Glasschwämme, Hexactinelliden	glass sponges
<i>Hippospongia</i> <i>canaliculata</i>	Wollschwamm	wool sponge, sheepswool sponge
<i>Hippospongia communis</i>	Pferdeschwamm	horse sponge
<i>Hippospongia lachne</i>	Schafswollschwamm*	sheep's wool sponge
<i>Hymeniacidon perlevis</i>	Hornkieselschwamm, Blutschwamm	crumb-of-bread sponge
<i>Ircinia campana</i>	Vasenschwamm	vase sponge, bell sponge
<i>Ircinia fasciculata</i>	Krustenlederschwamm	stinker sponge
<i>Ircinia muscarum</i>	Schwarzer Lederschwamm	black sponge*
<i>Ircinia oros</i>	Grauer Lederschwamm	grey leather sponge, stinker sponge
<i>Ircinia strobilina</i>	Schwarzer Schwammball	bumpy ball sponge, loggerhead sponge, cake sponge, pillow stinking sponge

<i>Ircinia variabilis</i>	Variabler Lederschwamm	variable loggerhead sponge
<i>Isodictya palmata</i>	Palmenschwamm*	common palmate sponge
<i>Latrunculia magnifica</i>	Prachtfeuerschwamm	magnificent fire sponge
<i>Leucandra heath</i>	Heaths Kalkschwamm*	Heath's sponge
<i>Leucandra nivea</i>	Fladen-Kalkschwamm	pancake sponge*
<i>Leucetta chagosensis</i>	Zitronengelber Kalkschwamm*	lemon sponge
<i>Leucetta philippinensis</i>	Gelber Kalkschwamm	yellow calcareous sponge
<i>Leucetta primigenia</i>	Rostroter Kalkschwamm	ferruginous sponge*
<i>Leucilla nuttingi</i>	Nuttings Schwamm	Nutting's sponge
<i>Leuconia aspera</i>	Knollen-Kalkschwamm	knobby calcareous sponge*
<i>Leucosolenia botryoides</i>	Traubiger Röhrenkalkschwamm	organ-pipe sponge, orange pipe sponge
<i>Leucosolenia complicata</i>	Verzweigter Röhrenkalkschwamm	Barents Sea sponge
<i>Leucosolenia fragilis</i>	Zarter Sack-Kalkschwamm	fragile calcareous sponge*
<i>Leucosolenia nautilia</i>	Spagetti-Schwamm*	spaghetti sponge
<i>Microcionia prolifera</i>	Roter Mooschwamm*	red bread sponge, red moss sponge, red sponge
<i>Monanchora arbuscula</i>	Roter Krustenschwamm	red-white marbled sponge
<i>Mycale lingua</i>	Zungenschwamm	sheep's tongue sponge
<i>Mycale ovulum</i>	Polsterschwamm	padded sponge*
<i>Myxilla incrustans/</i> <i>Halichondria</i> <i>incrustans</i>	Grubenschwamm	yellow lobed sponge, encrusting yellow sponge
<i>Neofibularia nolitangere</i>	Brennschwamm, "Fass-mich-nicht-an-Schwamm"	do-not-touch-me sponge
<i>Neopetrosia exigua/</i> <i>Xestospongia exigua</i>	Geschnürter Schwamm*, Schnurschwamm*	string sponge
<i>Oscarella lobularis</i>	Feigenbohrschwamm (Fleischschwamm)	lobate fig sponge*, flesh sponge
<i>Pachymatisma johnstonia</i>	Elefantenhaut-Schwamm*	elephant hide sponge, elephant ear sponge
<i>Petrosia ficiformis</i>	Feigenhornschwamm	stony sponge
<i>Phakellia ventilabrum</i>	Kelchschwamm	chalice sponge
<i>Plocamia karykina</i>	Glattroter Schwamm*	smooth red sponge
<i>Polymastia boletiformis</i>	Aufrechter Schwamm	yellow hedgehog sponge
<i>Polymastia mamillaris/</i> <i>Polymastia</i> <i>mammillaris</i>	Papillenschwamm, Zackiger Röhrenschwamm	papillate sponge*, teat sponge
<i>Polymastia penicillus</i>	Schornsteinschwamm*	chimney sponge
<i>Polymastia robusta</i>	Warzenschwamm*	nipple sponge

<i>Poterion neptuni</i>	Neptunsbecher	Neptune's cup sponge
<i>Pseudosuberites montiniger/</i> <i>Suberites montiniger</i>	Pfirsichschwamm*	peach ball sponge
<i>Raspailia ramosa</i>	Schokoladenfinger-Schwamm*	chocolate finger sponge
<i>Reniera cinerea</i>	Röhrenschwamm	redbeard sponge
<i>Rhaphidophylus cervicornis</i>	Roter Fingerschwamm	red antler sponge
<i>Sarcotragus spinosulus</i>	Schwarzer Lederschwamm	black leather sponge
<i>Silicospongiae</i>	Kieselschwämme (Demospongien)	siliceous sponges, demosponges
<i>Siphonochalina siphonella</i>	Röhrenschwamm u. a.	tube sponge
<i>Spheciospongia vesparia</i>	Tölpelkopfschwamm	loggerhead sponge
<i>Spirastrella cunctatrix</i>	Oranger Strahlenschwamm	orange vented sponge, orange ray sponge
<i>Spirastrella purpurea</i>	Orangeroter Bohrschwamm	orangered boring sponge*, purple boring sponge
<i>Spongia agaricina</i>	Elefantenohr	elephant's ear sponge
<i>Spongia irregularis</i>	Gelbschwamm	yellow sponge, hardhead sponge
<i>Spongia officinalis</i>	Dalmatiner Schwamm, Badeschwamm, Tafelschwamm	bath sponge
<i>Spongia officinalis lamella</i>	Elefantenohrschwamm	elephant's ear sponge
<i>Spongia officinalis mollissima</i>	Feiner Levantinerschwamm	fine Levant sponge, Turkey cup sponge
<i>Spongia zimocca</i>	Zimokkaschwamm	brown Turkey cup sponge
<i>Spongilla fragilis</i>	Bruchschwamm, Sternlochschwamm	freshwater sponge
<i>Spongilla lacustris</i>	Teichschwamm, Stinkschwamm, (Geweihschwamm)	pond sponge, freshwater sponge
<i>Suberites domuncula</i>	Häuschenschwamm, Korkschwamm, Einsiedler-Korkschwamm, Einsiedlerschwamm	sulphur sponge, sulfur sponge, hermit crab sponge
<i>Suberites ficus/</i> <i>Ficulina ficus</i>	Feigenschwamm, Korkschwamm	fig sponge, sea orange
<i>Sycon ciliatum/</i> <i>Scypha ciliata</i>	Meergürkchen, Wimper-Kalkschwamm, Wimper-Kalkschwamm	little vase sponge, thistle sponge, ciliated sponge
<i>Sycon coronatum</i>	Kronen-Kalkschwamm, Kronenkalkschwamm	crowned vase sponge*
<i>Sycon raphanus</i>	Rettich-Kalkschwamm, Borstiger Kalkschwamm	radish sponge*, bristly vase sponge*

---

<i>Tedania ignis</i>	Feuerschwamm	fire sponge
<i>Terpios gelatinosa</i>	Blauer Weichschwamm, Blauer Krustenschwamm	blue encrusting sponge
<i>Tethya aurantium/</i> <i>Tethya aurantia/</i> <i>Tethya lyncurium</i>	Meerorange, Apfelsinenschwamm, Kugelschwamm	orange puffball sponge, orange golfball sponge, orange golf ball sponge
<i>Tethya citrina</i>	Zitronenschwamm	sea lemon, yellow golfball sponge, yellow golf ball sponge
<i>Trochospongilla horrida</i>	Rauher Süßwasserschwamm	rough freshwater sponge
<i>Xestospongia muta</i>	Gigantischer Tonnenschwamm, Karibischer Vasenschwamm	gigantic barrel sponge, giant barrel sponge, Caribbean barrel sponge
<i>Xestospongia testudinaria</i>	Badewannenschwamm, Großer Vasenschwamm	turtlesell bath sponge, large barrel sponge

Wörterbuch der Wirbellosen / Dictionary of  
Invertebrates

Latein-Deutsch-Englisch

Cole, T.C.

2017, XII, 574 S., Softcover

ISBN: 978-3-662-52868-6